

# dēzl™ 760

## Hurtigstartveiledning



## Komme i gang

### ⚠ ADVARSEL

Se veiledningen *Viktig sikkerhets- og produktinformasjon* i produktesken for å lese advarsler angående produktet og annen viktig informasjon.

- 1 Monter enheten (side 2).
- 2 Registrer enheten (side 2).
- 3 Søk etter oppdateringer (side 2):
  - programvareoppdateringer
  - kostnadsfri kartoppdatering
- 4 Last ned hele brukerveiledningen (side 2).

### Koble enheten til bilstrøm

### ⚠ ADVARSEL

Dette produktet inneholder et lithiumionbatteri. Oppbevar enheten slik at den ikke utsettes for direkte sollys, på den måten unngår du mulighet for skade på person eller eiendom som følge av at batteriet har vært utsatt for ekstrem varme.

Du bør lade enheten før du bruker den på batteristrøm.

- 1 Koble strømkabelen for bil ① til USB-porten på braketten.
- 2 Trykk braketten ② mot sugekoppen ③ til den klikker på plass.
- 3 Trykk sugekoppen mot frontruten, og skyv spaken ④ bakover mot frontruten.
- 4 Skyv fliken på toppen av braketten inn i sporet på baksiden av enheten.



- 5 Trykk bunnen av braketten inn i enheten til den klikker på plass.
- 6 Koble den andre enden av strømkabelen for bil til et uttak i kjøretøyet.
- 7 Koble eventuelt den eksterne antennen til trafikkmottakeren, og fest den til frontruten ved hjelp av sugekoppene.

### Om mittDashboard

Bruk mittDashboard til å registrere enheten, se etter programvare- og kartoppdateringer, få tilgang til produktveiledninger og -support med mer.

### Konfigurere mittDashboard

- 1 Koble den minste enden av USB-kabelen til porten på enheten.
- 2 Koble den største enden av USB-kabelen til en ledig USB-port på datamaskinen.
- 3 Gå til [www.garmin.com/dashboard](http://www.garmin.com/dashboard).
- 4 Følg instruksjonene på skjermen.

### Registrere enheten

- 1 Åpne mittDashboard (side 2).
- 2 Klikk på **Registrer deg nå**.
- 3 Følg instruksjonene på skjermen.

### nüMaps Guarantee™

Hvis du registrerer enheten på <http://my.garmin.com> innen 90 dager etter at du har innhentet satellitter mens du kjører, kan

den være kvalifisert for én kostnadsfri kartoppdatering. Du finner vilkår og betingelser på [www.garmin.com/numaps](http://www.garmin.com/numaps).

### Bruke mittDashboard-tjenestene

- 1 Åpne mittDashboard (side 2).
- 2 Velg et alternativ:
  - Hvis du vil oppdatere programvaren, klikker du på **Oppdater nå** under Programvareoppdateringer.
  - Hvis du vil oppdatere kartene, klikker du på **Oppdater nå** under Kartoppdateringer.
  - Hvis du vil laste ned brukerveiledningen, klikker du på **Brukerveiledninger** og deretter på **Last ned** ved siden av brukerveiledningen du vil ha.
- 3 Følg instruksjonene på skjermen.

### Aktivere livstidskart

- 1 Gå til [www.garmin.com/lifetimeupdater](http://www.garmin.com/lifetimeupdater).
- 2 Følg instruksjonene på skjermen.

**MERK:** Hvis du registrerer enheten, kan du motta e-postvarsler når det finnes tilgjengelige kartoppdateringer (side 2).

## Slå av enheten

- 1 Hold inne **av/på**-tasten ①.



**MERK:** Hvis du holder av/på-tasten inne i mindre enn fem sekunder, settes enheten i dvalemodus (side 4).

- 2 Velg **Av**.

## Angi en lastebil- eller bobilprofil

### ⚠ ADVARSEL

Selv om du angir profilkarakteristikkene til kjøretøyet, er det ingen garanti for at det blir holdt oversikt over karakteristikkene til kjøretøyet i alle ruteforslagene, eller at du vil motta advarselsikonene i alle tilfeller. Det kan finnes begrensninger i kartdataene som gjør at enheten ikke kan holde oversikt over disse begrensningene eller veiforholdene i alle tilfeller. Følg alltid alle veiskilt, og ta hensyn til kjøreforholdene når du tar valg under kjøring.

- 1 Velg **Innstillinger > Lastebilprofil**.
- 2 Velg **Lastebil** eller **Bobil**.
- 3 Velg **+**.
- 4 Følg instruksjonene på skjermen.

## Finne en posisjon ved hjelp av søkelinjen

Du kan bruke søkelinjen til å søke etter posisjoner ved å angi en kategori, et merkenavn, en adresse eller et navn på en by.

- 1 Velg **Hvor skal du?**
- 2 Velg **Angi søk** i søkelinjen.

- 3 Angi hele eller deler av søkeordet.  
Foreslåtte søkeord vises under søkelinjen.
- 4 Velg et alternativ:
  - Hvis du vil søke etter en type forretning, angir du kategorinavn (for eksempel "kino").
  - Hvis du vil søke etter en forretning ved navn, angir du hele eller deler av navnet.
  - Hvis du vil søke etter en adresse i nærheten, angir du gatenummer og gatenavn.
  - Hvis du vil søke etter en adresse i en annen by, angir du gatenummer, gatenavn, by og delstat.
  - Hvis du vil søke etter en by, angir du by og delstat.
  - Hvis du vil søke etter koordinater, angir du breddegrads- og lengdegrads koordinater.
- 5 Velg et alternativ:
  - Hvis du vil søke ved hjelp av et foreslått søkeord, velger du søkeordet.
  - Hvis du vil søke ved hjelp av teksten du skrev inn, velger du **Q**.
- 6 Velg eventuelt en posisjon.

### Finne punkter av interesse for lastebiler

De detaljerte kartene som er lastet inn på enheten, inneholder punkter av interesse for lastebiler, for eksempel trailerkafeer, rasteplasser og veiestasjoner.

Velg **Hvor skal du? > Lastebiler**.

## Ruten på kartet

### MERKNAD


Funksjonen for fartsgrense er bare til opplysning og erstatter ikke førerens ansvar for å følge alle fartsgrenseskilt og alltid bruke sunn fornuft ved kjøring. Garmin skal ikke holdes ansvarlig for eventuelle trafikkbøter eller stevninger du mottar dersom du unnlater å følge alle gjeldende trafikklover og -skilt.

Ruten er merket med en magentafarget linje. Et rutete flagg angir bestemmelsesstedet.

Underveis vil enheten vise veien til bestemmelsesstedet ved hjelp av talemeldinger, piler på kartet og anvisninger øverst på kartet. Hvis du avviker fra den opprinnelige ruten, vil enheten beregne ruten på nytt og gi nye anvisninger.

Når du kjører på hovedveier, kan det hende det vises et ikon på kartet med informasjon om fartsgrensen.

Fartsgrenser for lastebil kan vises i lastebilmodus basert på konfigurasjonsdataene for lastebil og gjeldende lover i delstaten eller provinsen.









Når du kjører i lastebilmodus eller bobilmodus, kan det hende at du hører en lyd og ser . Dette indikerer at det ikke er kartlagt om veien er tilrettelagt for lastebil. Følg alltid alle veiskilt og forskrifter.

**MERK:** Fartsgrenser for lastebil er ikke tilgjengelige i alle områder.



### Bruke navigasjonskartet

- 1 Velg **Se på kart** på hovedmenyen.

- 2 Hvis zoomkontrollene er skjult, velger du kartet for å vise zoomkontrollene.
- 3 Velg kartet.
- 4 Velg et alternativ:
  - Hvis du vil vise lastebilvarslere, velger du .
  - Velg  eller  for å zoome inn eller ut.
  - Hvis du vil rotere kartvisningen, velger du .
  - Hvis du vil veksle mellom Nord opp- og 3D-visning, velger du .
  - Hvis du vil legge til eller fjerne kartlag, velger du .
  - Hvis du vil vise bestemte kategorier når du ikke navigerer etter en rute, velger du **Q**.
  - Hvis du vil sentrere kartet rundt gjeldende posisjon, velger du .
  - Hvis du vil vise snarveier for kart- og navigasjonsfunksjoner, velger du .

## Tidsforbruk

### MERKNAD

Selv om denne enheten kan registrere informasjon om tidsforbruk, er den IKKE en godkjent erstatning for krav til fysisk registrering i loggbok i henhold til forskrifter fra Federal Motor Carrier Safety Administration (USA). Førere må følge alle gjeldende nasjonale og lokale krav til en fysisk loggbok.

**MERK:** Denne funksjonen er ikke tilgjengelig i alle områder.

Før du kan bruke funksjonen Tidsforbruk, må du være i lastebilmodus, og du må opprette en førerprofil ([side 3](#)).


Du kan bruke funksjonen Tidsforbruk til å registrere arbeidstiden din. Dette kan gjøre det enklere å følge sikkerhetsreglene.

### Om førere

Hvis du jobber for mer enn én transportør i løpet av 24 timer, må du registrere hver transportør.

Du må registrere tidssonen for hjemmeterminalen din, selv om du krysser andre tidssoner.

### Legge til førere

- 1 Velg **Programmer > Tidsforbruk**.
- 2 Velg .
- 3 Følg instruksjonene på skjermen.

### Registrere tjenestestatusen

- 1 Velg **Programmer > Tidsforbruk**.
- 2 Velg en fører.
- 3 Velg **Tjenestestatus**.
- 4 Velg et alternativ:
  - Velg **Ikke i tjeneste** for å registrere tiden du ikke er i tjeneste.
  - Velg **Hviler** for å registrere tiden du hviler på en soveplass.
  - Velg **Kjøre** for å registrere tiden du kjører et nyttekjøretøy som er i virksomhet.
  - Velg **I tjeneste** for å registrere tiden du er i tjeneste, men ikke kjører et nyttekjøretøy.
  - Velg **Passasjerstete** for å registrere tiden en annen fører sitter i passasjerstetet, uten å være i tjeneste.

**MERK:** En fører kan ha status Passasjerstete i opptil to timer rett før eller etter åtte sammenhengende timer på en soveplass.

- 5 Velg **Lagre**.

### Bruke kjørelagger

- 1 Velg **Programmer > Tidsforbruk**.

- 2 Velg en fører.
- 3 Velg **Vis logg**.
- 4 Velg et alternativ:
  - Hvis du vil vise en annen dato, velger du datoen øverst i skjermbildet.
  - Hvis du vil vise statusdetaljer, velger du feltet ved siden av statuslinjen.
  - Hvis du vil redigere, velger du rutenettet og velger et felt.
  - Hvis du vil vise informasjon om regelbrudd, velger du **!**.

## Om kjøredataregistrering

**MERK:** Denne funksjonen er ikke tilgjengelig i alle områder.

Du kan arkivere data som er nødvendige for IFTA-dokumentasjon (International Fuel Tax Agreement), for eksempel opplysninger om drivstoffkjøp og antall tilbakelagte kilometer.

Du må være i lastebilmodus før du kan bruke kjøredataregistrering.

### Angi drivstoffdata

- 1 Velg **Programmer > Kjøredataregistrering > Ved pumpen**.
- 2 Angi drivstoffpris per liter.
- 3 Velg feltet **Drivstofforbruk**.
- 4 Angi hvor mye drivstoff du har kjøpt.
- 5 Velg eventuelt et alternativ:
  - Hvis du vil registrere mengden i liter, velger du **Gallons > Liter > Lagre**.
  - Hvis du vil registrerer mengden i gallons, velger du **Liter > Gallons > Lagre**.
- 6 Merk eventuelt av for **Skatt inkludert**.
- 7 Velg bensinstasjonen du tanket opp på.

## Bruke ryggekamera

### ⚠ ADVARSEL

Vær oppmerksom på kjøringen når du bruker ryggekameraet. Bruk av ryggekamera er en utvidelse av sikkerhetsrutiner. Ryggekameraet erstatter ikke førerens plikt til å følge med på veien, eller sunn fornuft.

Hvis det er montert et ryggekamera med komposittvideo i kjøretøyet, kan du se utdataene fra kameraet på enheten.

- 1 Koble eventuelt kameraet til videoinngangen **1** på braketten.



- 2 Velg et alternativ:
    - Hvis kameraet er koblet til bremselysene, setter du kjøretøyet i revers.
    - Hvis kameraet er koblet til bilbatteriet, velger du **📷** på skjermen.
- Dataene fra kameraet vises på enhetsskjermen.

## Om håndfri telefonering

Ved hjelp av trådløs Bluetooth® teknologi kan enheten kobles til mobiltelefonen, slik at du får en håndfri enhet. Hvis du vil kontrollere om mobiltelefonen med Bluetooth teknologi er kompatibel med enheten, kan du gå til [www.garmin.com/bluetooth](http://www.garmin.com/bluetooth).

Det er ikke sikkert telefonen støtter alle de håndfrie telefonfunksjonene på enheten.

### Aktivere trådløs Bluetooth-teknologi

- 1 Velg **Innstillinger > Bluetooth**.
- 2 Velg **Bluetooth**.

### Pare telefonen

Før du kan bruke håndfri telefonering, må du pare enheten med en kompatibel mobiltelefon.

- 1 Plasser telefonen og Bluetooth enheten mindre enn 10 m (33 fot) fra hverandre.
- 2 Aktiver Bluetooth på enheten.
- 3 Velg et alternativ:
  - Velg **Innstillinger > Bluetooth > Legg til telefon**.
  - Hvis du allerede har paret en annen telefon, velger du **Innstillinger > Bluetooth > Telefon > +**.
- 4 Aktiver Bluetooth på telefonen.
- 5 Velg **OK** på enheten.

Det vises en liste over Bluetooth-enheter som er i nærheten.
- 6 Velg telefonen på listen, og velg **OK**.
- 7 Kontroller eventuelt at enheten lar seg koble til telefonen din.
- 8 Angi eventuelt PIN-koden for Bluetooth for enheten på telefonen.

## Om trafikk

### MERKNAD

Garmin er ikke ansvarlig for at trafikkinformasjonen er korrekt.

Trafikkinformasjon er kanskje ikke tilgjengelig i alle områder eller land. Du finner mer informasjon om trafikknettverk og dekningsområder på [www.garmin.com/traffic](http://www.garmin.com/traffic).

Det følger med en trafikknettverk i enkelte pakker, innebygd i strømkabelen for bil eller i enheten, og den er et valgfritt tilbehør for alle modeller.

- Enheten må være koblet til bilstrøm for å kunne motta trafikkinformasjon.
- Trafikknettverket og enheten må være innenfor rekkevidde av en stasjon som sender trafikkdata, for å kunne motta trafikkinformasjon.
- Du trenger ikke å aktivere abonnementet som følger med trafikknettverket.
- 📍 endrer farge for å vise hvor alvorlig trafikkforholdene er på ruten eller veien du kjører.
- Hvis enheten leveres med en ekstern trafikkantenne, bør du alltid koble til den eksterne antennen for å få best mulig mottak.

## Om dvalemodus

Du kan bruke dvalemodus for å spare batteristrøm når enheten ikke er i bruk. Dvalemodus krever svært lite strøm, og et ladet batteri varer flere uker hvis enheten er i dvalemodus.

### Gå inn i dvalemodus

Trykk på **Av/på**-tasten.


### Gå ut av dvalemodus

Trykk på **av/på**-tasten mens enheten er i dvalemodus.

## Justere lysstyrken på skjermen

- 1 Velg **Innstillinger** > **Skjerm** > **Lysstyrke**.
- 2 Bruk glidebryteren til å justere lysstyrken.

## Justere volumet

- 1 Velg **Volum**.
- 2 Velg et alternativ:
  - Bruk glidebryteren til å justere volumet.
  - Velg  for å dempe enheten.

# www.garmin.com/support



913-397-8200  
1-800-800-1020



0808 2380000  
+44 870 850 1242



1-866-429-9296



43 (0) 3133 3181 0



00 32 2 672 52 54



00 45 4810 5050



00 358 9 6937 9758



00 331 55 69 33 99



0180 5 / 42 76 46 - 880



00 39 02 3669 9699



0800-0233937



815 69 555



00800 4412 454  
+44 2380 662 915



00 35 1214 447 460



00 34 902 007 097



00 46 7744 52020

## **Garmin International, Inc.**

1200 East 151st Street,  
Olathe, Kansas 66062, USA

## **Garmin (Europe) Ltd.**

Liberty House, Hounsdown Business Park  
Southampton, Hampshire, SO40 9LR Storbritannia

## **Garmin Corporation**

No. 68, Zhangshu 2nd Road, Xizhi Dist.  
New Taipei City, 221, Taiwan (Republikken Kina)

Garmin® og Garmin-logoen er varemerker for Garmin Ltd. eller tilhørende datterselskaper som er registrert i USA og andre land. Disse varemerkene kan ikke brukes uten uttrykkelig tillatelse fra Garmin.

dēzl™, nüMaps Guarantee™ og nüMaps Lifetime™ er varemerker for Garmin Ltd. eller tilhørende datterselskaper. Disse varemerkene kan ikke brukes uten uttrykkelig tillatelse fra Garmin.

Bluetooth®-navnet og -logoene eies av Bluetooth SIG, Inc., og enhver bruk som Garmin gjør av disse, er underlagt lisens.

